

18.- LENGUA EXTRANJERA FRANCES

Soy Gloria profesora de francés de este instituto y enseño a los alumnos la lengua francesa. Enseñar una lengua es mucho más que enseñar gramática o fonética, es enseñar cómo se expresa un pueblo, como siente y en definitiva, su cultura. Cuando se enseña una cultura diferente, estos alumnos se aproximan, es un acercamiento a otro pueblo que no es el suyo y esto hace que desarrollen un espíritu mucho más tolerante, y en definitiva un espíritu más libre que les lleva a forjar lo que es la ciudadanía europea. En clase de francés, se aprenden nuevas formas de ver las cosas y de ver la vida, entonces ellos poco a poco este espíritu crítico les lleva a la conclusión de que la diferencia no es un elemento de distanciamiento, sino todo lo contrario, de enriquecimiento.

En clase no solamente trabajamos con el libro de texto, que por otra parte es muy divertido, tienen audiciones, realizan actividades; trabajamos con el ordenador, con revistas, con periódicos; pero al mismo tiempo, bueno también hacen canciones, asisten a obra de teatro. Una asignatura como un idioma, que es una lengua viva permite realizar otro tipo de actividades que quizás sean un poco más diferentes a las que se desarrollan en otras actividades. Nosotros desde hace mucho tiempo ya realizamos intercambios, hace unos días tuvimos aquí un grupo de alumnos de Toulouse, que asisten a clase con nuestros alumnos, conocen la ciudad, conocen la vida en familia y esto es desde luego una experiencia que para nuestros alumnos no solamente es muy enriquecedora sino que en definitiva es inolvidable. Voy a hablaros un poquito de lo que es la evaluación, es muy importante en una clase de idiomas que se valore el entusiasmo, la participación, las ganas de trabajar, el trabajo en grupo, la colaboración entre los alumnos.

Y luego hay una parte que es más técnica, sabéis que un idioma se compone de una parte oral, una parte escrita, entonces los alumnos presentan su cuaderno de ejercicios, hacemos exámenes escritos, hacen pruebas orales, pero bueno todo dentro de sus medios, no se les pide nunca nada especial. Sabéis que el fundamento de un idioma, el aprendizaje de un idioma, es en última instancia lo más importante, la comunicación, es para lo que se aprende un idioma, para comunicarnos no solamente con nuestros vecinos franceses. El francés no solo se habla en Francia, se habla en otros muchos países y el fundamento de esta comunicación es que tenga una utilidad, si nosotros vamos a Francia hablaremos con nuestros vecinos y nos podremos entender con ellos.

Ahora estamos recibiendo alumnos que vienen del norte de África, que es el Magreb, de África Subsahariana, y hablan en francés, y puede ser una utilidad, una finalidad maravillosa el podernos comunicar con estos alumnos y hacerles mucho más fácil la integración en un país que al fin y al cabo es diferente. Y que en principio, ellos pueden ver con un poquito de distanciamiento, es una lengua que puede permitirnos acercarnos a ellos y acogerles de manera un poco más calurosa.